

## The Evolution and Identity of Indian English in a Globalized World: A Study of Cultural Linguistics in India

Dr Mohammed Zaheer Ab Khan  
Associate Professor of English Language  
Ajdabiya  
Benghazi University, Benghazi, Libya

### Abstract

Cultural linguistics is the study of how language and culture are related to each other with a specific focus on the influence of cultural beliefs, values and practices in the language. It brings out the place of cultural schemas, metaphor, and conceptual knowledge in the building of linguistic meaning and how language is both a channel of language and culture. Indian English is a post-colonial language which is associated with the colonial history of the country and linguistic diversity. Lexical, syntactic, and phonological features also define this type of English, which is unlike other varieties of the English language. Indian English is not only a way of communication, but it is also a symbol of cultural identity. Social structures, family systems and religious orientations are known to shape the interaction between culture and language in Indian English. The language reflects the British and the Indian socio-political histories. The words carry a strong cultural implication in Indian society and therefore culture influences language. Also, the multilingual characteristic of India, i.e. the habit of speakers changing languages and dialects, adds to the fluidity and flexibility of Indian English. Indian English is not simply a set of borrowings in the language; it is a specific variety of the language, which reflects the cultural identity of people who speak it. The cultural aspect of it can be explained by its sentence structure, honorific usage, and incorporation of local terms of such languages as Hindi, Tamil and Bengali. In short, Indian English is a cultural icon, which reflects the history of India, Indian identity, and socio-political realities. Knowing it can improve language studies, especially the post-colonial ones, and give lessons to teachers and linguists, as well as international communicators.

**Keywords:** cultural linguistics, Indian English, sentence structure, local terms, Indian identity, language studies etc.

### Introduction

Cultural linguistics studies the interdependence of language and culture, in terms of how the cultural beliefs, values and practices influence language. It transcends the words and grammar and examines the way language expresses the conceptual systems of a group. Metaphors, expressions, and phrases have a certain cultural connotation which not only reflects the way people think but also the way they see the world. This discipline emphasizes the importance of language as a cultural artifact, which connects people to their identities as a group (Kachru, 2006).

As a dialect, Indian English represents the mixing of the colonial past, multilingualism, and the socio-political change. It was originally the language of communication among the British colonialists, but following the independence of India in 1947, it became a language of communication in a multilingual society. Although it is currently widely used, Indian English still has certain unique features that are expressed by the intercultural influences, as it was influenced by such languages as Hindi, Tamil, and Bengali. Those factors make the Indian English language possess distinctive words, structure, and phrases which are reflected in the society of the country, its values and past experience (Tickoo, 2009). The cross-over of cultural linguistics and Indian English is significant to the process of comprehending that language as a cultural product. The understanding of the Indian English as a cultural linguistic gives a clue into the identity of people after colonization, the impact of globalization on language, and the use of language to maintain culture. The analysis assists teachers, linguists, and international communicators to overcome the issues of linguistic and cultural identities in the global and local situations (Ramanathan, 2005).

Cultural linguistics is a subfield of linguistics that examines the connection between language and culture, that is how concepts and cognitive schemas of culture affect linguistic structure and meaning. Among its main values is the concept that language is a mirror of the worldview of a given community and its cultural schemas, i.e., mental pictures of concepts that members of a certain culture carry with them, are the contributing factors to language usage. The conceptual metaphors often mirror these schemas in the language, which are widespread in all languages and are the ways of understanding the abstract concepts in terms of more concrete or familiar experiences. An example of this is that time is conceptualized as a movement in many cultures, such as is the case of time flies or time is running out (Lakoff & Johnson, 1980). A cultural model, and how this is done in relation to cultural linguistics is another essential tip in examination of cultural models that represent cognitive imaging that direct social engagements and actions in a particular culture. These models are also displayed in language of people, their mode of communication, their social norms and their social behaviour. These likes of scholars have shown that language is not just an instrument of communication but also a cultural practice, both of forming and being formed by the cognitions of the community.

The Indian English as the form of the English language spoken in India has its phonological, syntactic and lexical peculiarities representing the cultural and linguistic diversity of the country. Indian English is usually said to have a non-rhotic accent phonologically, with some of these sounds having a different pronunciation compared to other forms of the English language. To take one example, the sound 'r' is typically pronounced with a retroflex or alveolar articulation, due to the influence of the sounds in most languages in India (Kachru, 1983). Indian English also tends to use Indian language syntax in its sentence structure e.g. the overwhelming use of subject-object-verb (SOV) order, which is prevalent in other Indian languages, like Hindi and Tamil, as opposed to the more common subject-verb-object (SVO) in Standard English (Bhatia & Ritchie, 2004). Lexically, Indian English has many

borrowings of words used in the region, in particular, Hindi, Tamil, Bengali and so forth. Not only the words ‘dharma’, ‘guru’ or ‘pukka’, the words believed to have originated in the Indian languages have found their way into Indian English and sometimes have a cultural approach, which is deeply entrenched in the Indian society (Tickoo, 2003).

The post-colonial nature of the Indian English is also critical towards comprehending the special position of the language in the Indian society. It emerged in the course of the British colonialism where the English language was brought as the language of administration, education, and governance. After the independence of India, in the year 1947, English remained a very important language in the linguistic setup of the country especially as an intermingling language amongst various language communities in India (Tiwari, 2007). The English language in India is a remnant of colonialism; however, it has found a way to become an instrument of empowerment, a means to social mobility, a means of global communication, and higher education (Canagarajah, 2005). English also serves as a bridge language in India with its use tying people of other languages together, so that they can communicate in the regions where they speak their native languages, like Hindi, Bengali, and Telugu (Kachru, 2005).

The congruence of the cultural linguistic with the Indian English is observed especially in the manner in which Indian culture impacts the linguistic forms, words, and phrases employed in this form of English language. Indian English is not just a variant of the English used in India it is an expression of Indian culture, and is mediated by sociocultural standards, values, and traditions of Indian society. To illustrate, the honorifics in the Indian English like sir, madam, or ji (when addressing a person using his name as a sign of honour), are much to do with the cultural emphasis on ranking and showing respect to older ones in the Indian society (Sharma, 2001). Local idioms and metaphors with a cultural meaning are also used in Indian English, e.g. ‘time pass’ (to do something to kill time), prepone (the converse of postpone, to speed up something scheduled) (Kachru, 2006). The expressions are a source of culture and societal relationship in India. Moreover, the cultural concepts impacting the development of communication patterns can be observed in the fact that Indian speakers of the English language tend to resort to indirect types of communication, which can be explained by the cultural focus that puts importance on politeness and respect. As an example, instead of telling you no, interlocutors may refer to such expressions as ‘I will try’ or ‘I will see’ which are caused by the cultural tradition of preserving good relationships (Ramanathan, 2005). This manner explains why cultural constructs have profound effects on the linguistic manner of the Indian speakers of English, not only in their way of expressing the language but also in their message transmission style.

### **Cultural Influences on Indian English**

The influence of Indian culture on the language is entrenched in Indian English whereby different cultural ideas have defined the way the language should be spoken. Respect towards the elderly, collectivism, and spirituality are among the values that Indian society greatly emphasizes, which are embodied in the manner in which language is used. As an example, the Indian culture of respecting

elders can be found in the Indian English horizons of honorifics (respect to address a person after his name), honorifics like 'ji' (a term of respect), sir, and madam. The use of these words is more than polite expressions of address, but they have a deeper cultural meaning, as Indian society was hierarchical and respect for age and authority is at the forefront (Sharma, 2001). Likewise, the orientation to collectivism, where the needs of the community are taken more seriously than the needs of individuals, is expressed in the use of language, which accentuates the group and collaboration. Such phrases as we are all in this together or the family is everything show the existence of collective values affecting communication, and therefore the connectedness of people in a community or family (Hua, 2008). The Indian English language is also influenced by spirituality because some terms and phrases in the language such as 'sadhana' (a spiritual practice or discipline) and 'guru' (a spiritual teacher) assume a certain cultural meaning in the Indian context. These words are not only used in referring to specific practices or figures but also have a general cultural implication as they show the strong connection between language and spirituality in Indian society (Kachru, 1983).

Bilingualism and multilingualism in India have drastic effects on Indian English because the speakers of this language tend to use various languages based on the situations, the listeners, and even the subject. Code-switching, sometimes the act of switching between languages or dialects, commonly referred to as code-switching, takes place in Indian English, especially in areas where two or more languages are prevalent. As an example, it is prevalent when speakers alternate between English and the Hindi or Tamil languages, Bengali or other local languages in one sentence or discussion. It is a linguistic process and, at the same time, a mirror of the multilingual nature of Indian society (Bhatia & Ritchie, 2004). The code-switching can be a practical effect in the city and urban life that involves a mix of people with various linguistic backgrounds. In this case, speakers are able to use the resources of several languages in order to convey their thoughts better, and this situation can be viewed as a positive interdependence. As an illustration, one may express himself or herself by saying, I' will meet you later, yaar', with the help of 'yaar' (Hindi: friend), meaning that the use of bilingualism helps to add a touch of familiarity and comfort to Indian English (Ramanathan, 2005).

The Indian English language also abounds in expressions that are idiomatic, which are peculiar to the Indian culture, most of which are alluding to the daily experiences of Indian society. Such expressions as time pass, which the term time itself can be associated with activities that are meant to kill time, or also-ran, which refers to persons who neither win nor get to find first place, cannot be understood in the same manner. Time pass demonstrates the Indian propensity to find relaxation in more simple and fruitless tasks with a tone of patience, whereas also-ran expresses something of indifference to achievements or failure, an attitude of the collectivist vision of those who are all regarded as a part of a larger social fabric in spite of individual accomplishments (Sharma, 2001). These terms of speech are an indication of the cultural priorities and social relations in India, which can provide us with hints concerning reflected values like patience, simplicity, and a non-competitive ethos, etc., in the language

(Kachru, 2006).

Cultural concepts too play an important role in determining metaphors and symbolism in Indian English. Everyday language is usually based on spiritual metaphors, which are drawn into the religious traditions of the country. Indicative of this, such words as 'karma' (action, work, or deed that will affect future consequences) and 'moksha' (release from the cycle of life and death) are not only applied in religious contexts but are also spoken to reflect an aspect of justice, consequence, and personal development. All these metaphors echo the Indian world philosophy in which people think that there will be spiritual consequences to their actions (Lakoff & Johnson, 1980). Another prominent role in Indian English is the metaphors that are related to the family, as the importance of the family unit is enormous culturally. Even such words as 'bhai' (brother), 'didi' (sister), and babu (a term of affection towards a little boy) are more than mere words; they are words that evoke warmth, love, and respect, which are inherent in the Indian perception of a family relationship (Bhatia & Ritchie, 2004). On the same note, the political metaphors used tend to have a historical and religious background, as an indication of political awareness in the country. In any case, the terms used, such as the temple of democracy or the rule of the king, use ancient references to cultural representations in order to portray thoughts with regard to the government, power, and organization. Such metaphors have an almost subconscious nature in the Indian mind and stand through the convergence of language and culture, alongside political thought (Kachru, 2005).

### **Sociolinguistic Dimensions of Indian English**

Indian English can be of great importance in the reflection of social-cultural identity of Indian English speakers, often used as the reference to social groups and local identity. English in India is played out extensively with the social economic status and education as well as access to power. To most people, the ability to speak English is a social mobility, professional achievement, and availability of improved opportunities. English can also be used as a sign of modernity, sophistication and cosmopolitanism especially among urban populations who are middle and upper classes and thus educated (Canagarajah, 2005). Nevertheless, the strata of the Indian society are also identified with its use. An example is elite speakers who may adopt English to strengthen their position to differentiate themselves with those in the lower socio-economic groups, where English education may not be so readily available. Meanwhile, Indian English can also be regarded as a common language within the nation allowing communication between the citizens of various regions. Another factor that has led to the emergence of socio-political identities is the increasing numbers of practicing Indian English in the media, business, and politics as the language of governance, diplomacy and economic power. By doing so, Indian English is an expression of the multifaceted interaction of language, identity and class where English is not only a marker of premium but also a means of social distinction (Kachru, 2005).

The linguistic diversity within the nation has created regional differences in Indian English

whereby a differentiation has been laid in terms of pronunciation, vocabulary, and syntax among different regions. The Indian English language is enriched with Southern, Northern, and Eastern India and each of these territories adds some language peculiarities to the language. In Southern India, i.e., the phonological effects of languages like Tamil, Telugu, and Kannada can be seen in the pronunciation effect of English vowels and consonants. The accent is usually more syllable-oriented and some voices, like the retroflexive one, 'r', are usually brought across to the local languages (Kachru, 1983). In North India, particularly in such states as Uttar Pradesh and Delhi, Hindi and Punjabi are the languages affecting the intonation and grammar of Indian English. The speakers of the North have a tendency to be more direct or formal than the Southern speakers who often use a more informal manner of conversation and are rooted in regional standards of language (Sharma, 2001). The Bengali and Oriya influence on the syntax and vocabulary of Indian English has been observed in Eastern India. The difference between the localized versions of the Indian English language shows that local languages determine the phonics, grammar and usage of the English language and there is therefore a wide variety of English in India. Such regional differences also indicate that there are strong linguistic and cultural identities of those speaking in each region (Bhatia & Ritchie, 2004).

Educational policies and historical background of India have played a key role in the spread and use of the English language in India. During the British colonization in India, English was adopted as a medium of instruction at the schools and universities, which was institutionalized. Post-independence, English still remained the language of administration, government and the university. The 1961 Education Policy that highlighted the significance of English in secondary education as well as secondary education gave strength to the role of English in the education sector (Tickoo, 2003). With time, English has become an indispensable component of the Indian education system, especially in urban regions where it has been considered as the key to a good job, especially that in multinational industries or in government entities. ESL schools and private schools that teach in English language have thrived and serve the rising demand of those who need to learn the English language. This has made English to be viewed as a status of academic success with students who speak the language being perceived to be more proficient and competent (Ramanathan, 2005). Nonetheless, the focus on English instruction also resulted in the controversies regarding the maintenance of the native languages and the increase in the socio-economic disparity between individuals who gain access to quality English education and the ones who do not. English is still used as a medium of instruction in leading institutions of higher education, and this enhances the cultural implications of the language as a language of intellectualism and international interaction. It is also significant to the integration of India in the global economy as a linkage between India and the world (Tiwari, 2007).

### **Globalization and Indian English in the Global Context**

Global communication has also prompted great increase in Indian English whereby it is now common in media, technology, academia, and business. This expansion is directly associated with the

expansion of the role of India in the global economy and with the globalization of media and technologies of India. Bollywood films, TV shows, and online content are very common in the media, which have gained attention the world over. The internationalization of such services as Netflix, YouTube, social media networks, etc., has contributed to the further distribution of the Indian English language, with Indian creators focusing more on the international audience (Rajagopalan, 2005). The usage of the Indian English language in technology has been further established by the presence of India as an outsourcing centre, software development, and information technology centre. An example is that large tech firms such as Infosys, Wipro, and TCS have internationalized their presence across the world and commonly incorporate the Indian language in their interactions and communication with other firms worldwide, and inscribed in Indian English (Canagarajah, 2005). Indian English has also found its way as a medium of instruction and research in the academic world as Indian universities are increasingly participating in international universities. Indian scholars write much in the international journals, which mostly is in the Indian language in attempts to meet the world academia and the local academia (Krishnaswamy & Burde, 2000). The emergence of India as a big global economic force in business has resulted in the introduction of multinational companies adopting the Indian English language in their activities, especially in the financial, consulting, and marketing segments. Linguistic peculiarities of Indian English, certain words and phrases are also becoming typical of these domains, which proves its increasing role in worldwide communication (Kachru, 2006).

Since Indian English keeps on gaining prominence in the international arena, it has tried to conform to the international norms, especially in the business communication sphere as well as internet slang. Indian English in business communication has also had increasing convergence to international standards especially in the multinational businesses where Standard English has to be seen with its clarity, brevity, and formality. Nevertheless, the traces of Indian English usage are also present, including the use of formal and official titles, indirectness in interactions, usage of Indian idiomatic expressions, which also refer to the socio-cultural peculiarities of the country (Sharma, 2001). Such acculturation to the international standards does not imply that Indian English becomes deprived of its peculiarities but it tends to be modified in accordance with the needs of international business communication without losing its cultural essence. Indian English has grown its own sphere of informal utterances within the internet slang and now it is popular in this digital communication world. Non-Indian words such as *prepone* (to facilitate an earlier scheduled activity) or *time pass* (meaning an activity performed to pass the time) have become part of the worldwide vocabulary, and this indicates how adaptable Indian English in the times of technology has been (Ramanathan, 2005).

The internationalization of Indian English is largely influenced by the acceptability of Indian English in international organizations and global academic discourse. Although English has traditionally been the lingua franca of all global academia, the increased acceptance of Indian English as an authentic

alternative form of English has enabled it to be accepted not only by the academic but also the professional community. The Indian English-speaking professionals or partners work or are employed in many foreign organizations and corporations, and the usage of Indian English is becoming more widespread in the cross-cultural conversation (Kachru, 2005). The Indian scholars and researchers add to the world discourse in academic literature and they tend to publish in the best journals that are found globally. Though Indian English can be called non-standard or be criticized over its particular accent or syntax, it has been well accepted at the global academic level since scholars have understood that diversity in any language enhances the academic world (Canagarajah, 2005). This increased awareness has enabled Indian English to be used as a legitimate version of English in the international arena, and it has led to the pluralism and enrichment of worldwide academic discourse.

An additional role of Indian English in the context of cultural exchange and language fusion is also significant in the global context. With the country of India persisting to have economic encounters with the world, Indian English has been used as a platform by which cultural identities are forged and expressed. This hybrid quality of Indian English has facilitated the use of Indian English as a tool of bridging the local in relation to the global language, in that the local speakers can express their cultural values and at the same time communicate with the global community (Rajagopalan, 2005). It is specifically in this hybridization that the Indian English language is being used in literary works whereby such authors as Arundhati Roy and Salman Rushdie employ the language to combine the local Indian cultural allusion, with the literary tradition of the world (Krishnaswamy & Burde, 2000). Through this, Indian English can be used as an excellent instrument in negotiating cultural identity at international levels as speakers can articulate their peculiar cultural view but also stand to interact with the rest of the international community. Besides, Indian English brings about a feeling of belonging and cultural pride to the Indians in the foreign land since they speak their own version of English, which helps them connect with their motherland even when they are in the interaction with the rest of the international community (Ramanathan, 2005). This kind of mixture of languages can be regarded as the capability of India to combine its rich cultural heritage with the needs of international communication, which forms a distinctive and ever-changing linguistic phenomenon appealing to individuals on the other part of the globe.

### **Case Studies and Examples**

The Indian English is majorly highlighted in all types of media business, including Bollywood movies, television programs, and advertisement where it significantly influences the cultural background and societal processes of India. Indian English is frequently employed in Bollywood to describe the sophistications of characters who pass through several spheres of languages and cultures. It is an English that is mixed well with local languages, like Hindi, Tamil, or Bengali and their mixture facilitate the articulation of the multicultural and multilingual India. As an example, the characters often

alternate English and their mother tongues in the movie such as *Dilwale Dulhania Le Jayenge* or *3 Idiots*, which is also representative of the daily communicative behaviour of urban middle-class Indians. This code-switching is a linguistic resource not only, but also a status of class, education, and social status, where characters with the elite origin or who reside in cosmopolitan surroundings are usually depicted knowing English well, whereas others can use it sparingly. Even advertising, applying the Indian language in advertising, with its informal and formal forms, makes a culture union that would bear relevance and consequently reach the largest possible target audience. As an illustration, advertisements can be seen mixing catchy phrases of the English language with local terms of local language, and it makes the message-understood; moreover, it arouses the desire of the viewers. The aspirational tone of the English in advertising is also to be seen, as in most advertisements, English will be linked with modernity, success and globalized perspective, whereas the native languages would base the message on the local culture as the reality. The Indian English plays the role of a connector between the global and the local in all these forms of media as it indicates the conflicts and complements between the colonial past and the contemporary, globalized present of India.

The works by Indian authors like Salman Rushdie, Arundhati Roy, and R.K. Narayan add even more ideas to the vision of how Indian English contains the cultural nuances and identities. In such literary works as *Midnight children* by Rushdie, *The God of small things* by Roy and *Malgudi Days* by Narayan, Indian English is used as a means of examining the issues of colonialism, Indian identity and post-colonial conflict. The example of Rushdie in his writing is through the Indian English that combines the historical accounts with the magical realism infusing the English language with the local idioms, metaphors, and cultural references to form a unique literary style. His characters tend to go through a complicated cultural identity and the language is a mirror of this duality that includes the use of Indian English as a mode of interaction with both the local and the global. Likewise, in *The God of Small Things* by Roy, the Indian English language helps him portray the complex nature of family and social restrictions in the state of Kerala, and even the language employed can show the social structures and cultural customs of Kerala. Narayan, however, does not follow the same; in his *Malgudi Days* series, a lot simpler form of Indian English, he gets the essence of life in a small town in India. Through his language, he focuses on cultural simplicity and authenticity, with the help of daily life and local colour, he produces a special writing style. The usage of Indian English is not only a means of language in all these works but also a means of carrying the cultural and historical story of post-colonial India and therefore the writers are able to describe the issues of identity and transitioning culture in a globalized world.

The extensively used Indian English in the sphere of education can be found in educational materials, academic papers and textbooks in India. English is also the language of instruction in most schools and higher institutions, especially in urban centers and this has ensured that it becomes an important component of the education scene. The cultural context of the country is often responded in

the Indian English textbooks whereby the textbooks contain the local idioms, examples and cultural allusion of the place which is easier to learn by the students. As an example, Indian English can be used in teaching literature, history, or social studies to designate the understanding of some Indian-rooted concepts, e.g. the caste system, the independence movement, or the family structure. The language in these texts is the common mixture of formal English and colloquial forms of speech, as the linguistic population is the reflection of the country. Indian English is employed in scholarly articles to convey research and scholarship and in this context a scholar tends to write in English in order to attract both local and global audiences. The language used in these papers however is sometimes influenced by the influence of the local languages in syntax and even words and this can render Indian English as a characteristic feature of academic discourses in India. The Indian context on academic writing and teaching of language is shaped on the Indian history of colonialism whereby English was brought in as a tool of administration and higher learning. Nowadays, the English language is used as a connector of various language groups, as well as a means of entry into the world of knowledge and access to world resources. Necessity of the language in education, however, has also brought out concerns regarding whether English in education causes the displacement of the Indian languages since some people believe that emphasis on English in education is a problem that prevents formation and conservation of regional languages and cultures.

### **Challenges and Criticisms of Indian English**

The fact that Indian English is a valid form of English in the global arena, this issue is very contentious and is always marred by misconceptions and misperceptions. Indian English is still considered as a poor or wrong form in most of the international environments, and this is mainly because of its unique pronunciation, structure, and words. The reason why one has gotten this perception is due to the unfamiliarity with various forms of English spoken across the globe and how they have judged non-native forms as non-native against the standards of the native ones (Canagarajah, 2005). When the speakers of Indian English use some structures or expressions that do not follow the standard British or American English, they are frequently put under pressure of being labelled as grammatically wrong or clumsy, as it is. The use of incorrect words or the way of pronunciation that include the retroflex r or the non-rhotic accent, etc., are problems that attract negative evaluations. Such stereotypes are disastrous because it not only makes the Indian English language as a global variety questionable, but also causes cultural bias where speakers of Indian English can easily be sacked or sidelined with nothing but just being saddled with their language peculiarities (Bhatia & Ritchie, 2004). Consequently, Indian English speakers cannot but find themselves in the dilemma of either having to modify their patterns of speech to suit international norms or face chances of being misled or disregarded.

Even the controversy of language purism and language innovation has also contributed to the case of the problems of Indian English. Language purists claim a pure form of the English language, which in many cases involves following the rules of the English grammar and vocabulary established in

Britain or all of America. Nevertheless, this view does not take into consideration the dynamic presence of language and the course of other cultures and contextual adaptation (Sharma, 2001). Being a child of the Indian peculiar history, social life, and multicultural background, Indian English inevitably developed a set of rules, vocabulary, and idiomatic notions, which represent the cultural identity of the country. An example would be such words as *prepone* (to move something towards an earlier date), or *time pass* (a relaxing activity), which are not standard English, but rather very strong components of the Indian cultural scenario (Tickoo, 2003). Although critics may say that this form of innovation watered the sanctity of English, others state that linguistic innovation is also a normal and necessary consequence of language development. The difficulty lies, though, with the need to find the balance between the linguistic identity and the international intelligibility desire. Even though Indian English embodies the rich cultural heritage of the country, it should also be versatile in addressing the demands of the global world in terms of communication in the business, academic, and diplomatic worlds. This conflict of linguistic identity over global intelligibility is at the heart of the debate whether Indian English needs to abide by more international standards or remain as a separate form.

Indian English is also a critical issue with respect to the globalized education. Although English is spoken in most of the schools and universities in India, the difficulty experienced by the Indian English speakers in pursuing higher educational programs as well as securing their jobs is also significant. Students and scholars who speak the Indian variant of the English language in the international academic sphere might have a hard time being comprehensible or acceptable to the people or authorities who may have radically different expectations regarding the way English is used by the local population and western educational organizations (Ramanathan, 2005). This may prove to be a hindrance to their academic achievements and their mobility in the workplace since they may be graded according to their language skills and not the intelligence of their minds. The Indian English speakers can also be considered less professional or less competent in the workforce, especially in multinational firms where English fluency (like the native language) is considered a priority. Moreover, this language barrier can complicate the socio-economic division since people with lower socio-economic status, who may not have received quality education in the English language, have another disadvantage in the competitive-global job market (Krishnaswamy & Burde, 2000). In order to overcome these challenges, such a more subtle perception of Indian English is demanded in international linguistics. Instead of being considered as a variation of the standard English, Indian English is to be perceived as a legitimate and globally usable variety that is characteristic of the socio-cultural and historical setting in India. Engaging in linguistic innovation and viewing the different varieties of English spoken just as diversely across the world will enable inclusion and minimize the linguistic bias of Indian English speakers as an ethnicity within the global context (Kachru, 2006).

### **Conclusion**

To sum it up, cultural linguistics is the key to improving the knowledge of Indian English,

especially in demonstrating the impact of cultural practices and concepts on the language. Using the prism of cultural linguistics, one will find that the Indian English is not just a form of English that has undergone some derivation, but rather a special form which has developed due to the diverse languages and the cultural conditions of India. The use of regional languages alongside English, integration of local idioms, metaphors and expression, depict the Indian culture enriched culture. In addition, the socio-cultural situation in which the Indian English language is applied emphasizes the fact that it serves as the bridge language, creating an opportunity to communicate between numerous different linguistic groups in the country, as well as becomes an instrument of socio-political identity-construction. Indian Ebonics has profound cultural implications within its linguistic characteristics, such as phonology, syntax and lexicon, and, as the language and culture intersect in Indian Ebonics, one learns very useful insights into how language can act as a means of communication, as well as of cultural identification. Further, the sociolinguistic aspects of the Indian English language indicate how language, social status, and regional exposure interact in a very fluid and adaptable way, demonstrating the flexibility and appropriateness of the Indian English within the cosmopolitan settings.

Indian English as a global linguistic variety with cultural influences, linguistic characteristics, and sociolinguistic aspects highlighted in this paper depicts the significance of the language in the world that is influenced by both local and global factors. It is also affected by numerous cultural factors including the respect of older people, collective orientation, and spirituality that shape the language decision-making of the speakers. The Indian English that is used in the media, literature, education and business have further cemented it into the world arena since it presents historical and modern realities of India. The local differences in Indian English influenced by local language and dialect also reiterate the dynamic and versatile aspect of the language and its use in reflecting the various cultural orientations in the nation. Sociolinguistically, Indian English is used as a means of having social hierarchies and identities, and this is most evident in the face of globalization and, as India rapidly grows in the global economy.

Further studies of Indian English can be on its developing functions in the diaspora communities where it retains its use as a source of cultural identity but also has to adjust to the emerging linguistic landscapes. The power of the new media and especially the social media and the digital communication sites are also an interesting field to explore, since it will determine how Indian English is sponsored and changes as and when. A closer look at the Indian English translation into these new settings, such as the utilization of this language in online communities and even intergenerational application may give important clues to the future direction that this variant is taking. Besides, the analysis of how Indian English is correlated with language acquisition, especially in multilingual context, would provide a more profound insight into the ways of how young speakers can negotiate between the multiple worlds of language in a more globalized society.

When it comes to the common stereotype about Indian English, it is vital to note that its

consideration as an extremely diverse and culturally unique form of English can contribute to the spread of linguistic diversity and inclusion in worldwide communication. The Indian English is not merely a variation of British or American English but a living-testimonial of the historical, cultural and social development of India. With the recognition of its validity and usefulness, we are able to understand more of how language plays a central role in creating cultural identities and nurturing a culture to communicate despite cross-cultural borders. Indian English is local and global at the same time, which proves that language can be used as the medium of exchange and act as the medium of division at the same time. Therefore, there should be a reason to appreciate the fact that Indian English has its contribution to the worldwide linguistic system.

**References:**

- Bhatia, T. K., & Ritchie, W. C. (2004). *The Handbook of Bilingualism*. Blackwell Publishing.
- Canagarajah, S. (2005). *Reclaiming the Local in Language Policy and Practice*. Routledge.
- Kachru, B. B. (1983). *The Indianization of English: The English Language in India*. Oxford University Press.
- Kachru, B. B. (2005). *Asian Englishes: Beyond the Canon*. Oxford University Press.
- Kachru, B. B. (2006). *Asian Englishes: Beyond the Canon*. Oxford University Press.
- Krishnaswamy, N., & Burde, R. (2000). *The Politics of English: A Case Study of India*. Routledge.
- Lakoff, G., & Johnson, M. (1980). *Metaphors We Live By*. University of Chicago Press.
- Ramanathan, V. (2005). The English language and post-colonial identity in India. *Journal of Sociolinguistics*, 9(4), 575-593.
- Rajagopalan, K. (2005). *Indian English: A Social Linguistic History*. Oxford University Press.
- Sharma, D. (2001). Politeness and Language Use in Indian English. *Journal of Sociolinguistics*, 5(4), 576-591.
- Tickoo, M. L. (2003). *Indian English: The sociolinguistics of a new variety*. Cambridge University Press.
- Tickoo, M. L. (2009). *Indian English: The sociolinguistics of a new variety*. Cambridge University Press.
- Tiwari, M. (2007). *Postcolonial Englishes and Identity in India: The Impact of History, Linguistics, and Culture*. Oxford University Press.